

2<sup>me</sup> SERIE - 2<sup>de</sup> REEKS

- N° 1. **Pouvoir de fait et règle de droit dans le fonctionnement des institutions politiques**, par W.J. Ganshof van der Meersch, Professeur à la Faculté de Droit et à la Faculté des Sciences sociales, politiques et économiques de l'Université libre de Bruxelles.  
1 vol., 1957, 173 pages. Prix : 140 francs belges.
- N° 2. **La fonction et les services du Premier Ministre en Belgique**, par R. Urbain, conseiller juridique aux Services du Premier Ministre.  
Préface de W.J. Ganshof van der Meersch, Professeur à la Faculté de Droit et à la Faculté des Sciences sociales, politiques et économiques de l'Université libre de Bruxelles.  
1 vol., 1958, 257 pages. Prix : 200 francs belges.

Les ouvrages précités sont édités par la Librairie encyclopédique, 7, rue du Luxembourg, à Bruxelles. Tél. 11.35.51. - C.C.P. n° 7087.07.

De bovenvermelde werken worden uitgegeven door de « Encyclopedische Boekhandel », 7, Luxemburgstraat, te Brussel. Tel. 11.35.51. - P.C.R. n° 7087.07.

\*

NOUVELLE SERIE  
NIEUWE REEKS

- N° 1. **Aspects actuels des problèmes de la Défense nationale**. Colloque du 21 et du 28 novembre 1959.  
Préface de A. Gilson, Ministre de la Défense nationale.  
1 vol., 1960, 304 pages. Prix : 220 francs belges.
- N° 2. **La démocratie enravée**, par Fr. Perin, chargé de cours à l'Université de Liège.  
1 vol., 1960, 288 pages. Prix : 250 francs belges.
- N° 3. **La querelle du recensement**, par P.M.G. Lévy, Membre du Conseil supérieur de statistique de Belgique.  
1 vol., 1960, 172 pages. Prix : 175 francs belges.
- N° 4. **Quelques aspects de l'activité de la Société Nationale du crédit à l'industrie**, par R. Vandeputte, professeur à l'Université catholique de Louvain.  
1 vol., 1961, 122 pages. Prix : 120 francs belges.
- N° 5. **Structures et régimes de l'enseignement dans divers pays**, par G. Palm et B. Trouillet, A. Simon, J. Leclercq-Paulissen, C.A. Bird, A. Coutrot, E.G. King, F. Bonacina, J. Idenburg, R. Jotterand et L. Moulin.  
Préface par H. Janne, Ministre de l'Éducation nationale et de la Culture.  
1 vol., 1964, 392 pages. Prix : 400 francs belges.

Les ouvrages de la Nouvelle Série sont édités par l'Institut belge de Science politique, 43, rue des Champs-Élysées, Bruxelles 5. C.C.P. n° 533.74.

De werken van de Nieuwe Reeks worden uitgegeven door het Belgisch Instituut voor Wetenschap der Politiek, 43, Elyzeese Veldenstraat, Brussel 5. P.C.R. n° 533.74.

\*

La revue RES PUBLICA est publiée avec le concours  
du Ministère de l'Éducation Nationale et de la Culture  
et de la Fondation Universitaire

\*

Het tijdschrift RES PUBLICA wordt uitgegeven  
met de medewerking van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur  
en van de Universitaire Stichting

★

Seminarie voor Sociologie  
Rijksuniversiteit Gent  
Supplément à la revue Res Publica, n° 4, 1964

## Répertoire des documents officiels relatifs à la revision constitutionnelle 1830-1964\*

## GENERALITES

## 1830 - 1831

Arrêté du gouvernement provisoire en date du 4 octobre 1830 chargeant le comité central de s'occuper d'un projet de constitution.

Arrêté du gouvernement provisoire en date du 6 octobre 1830 nommant une commission chargée de présenter un projet de constitution.

Projet de constitution rédigé par la commission du gouvernement provisoire (Journal « L'Union Belge » du 29 octobre 1830).

Projet de constitution présenté par MM. Forgeur, Barbanson, Fleussu et Liedts au cours de la séance du 25 novembre 1830 (Pièce imprimée par ordre du Congrès National).

Vote de la Constitution - séance du 7 février 1831.

Projet de décret de M. Van Meenen sur la promulgation de la Constitution, séance du 8 février 1831 - Rapport de M. Raikem fait en séance du 10 février 1831 - Discussion : séances des 8 et 11 février 1831.

Décret contenant la Constitution de la Belgique (Bulletin Officiel n° XIV), en date du 11 février 1831.

Constitution de la Belgique (1) (Bulletin Officiel n° LXXXVIII du 2 septembre 1831).

## 1890 - 1893

Liste des membres de la commission de revision (n° 20, Chambre, extr. 1892).

Liste des membres de la commission de revision (n° 2bis, Sénat, extr. 1892).

Tableau des votes émis par la Commission de la Chambre (n° 55, Chambre, 1892-1893).

Tableau des votes émis par la Commission de la Chambre (n° 57, Chambre, 1892-1893).

Tableau des votes émis par la Commission du Sénat (n° 41, Sénat, 1892-1893).

Discussion générale sur les propositions de revision - Séances de la Chambre des 26, 27, 28, 29 avril, 3, 4, 5, 6 et 7 mai 1892.

Discussion générale sur les propositions de revision - Séances du Sénat des 17, 18 et 19 mai 1892.

Déclarations de revision (Moniteur n° 144-145 des 23-24 mai 1892).

Discussion sur la procédure à suivre - Séance du Sénat du 16 juillet 1892.

Discussion sur la procédure à suivre - Séances de la Chambre des 15, 19 et 20 juillet 1892.

Discussion générale sur l'ensemble de la revision - Séances de la Chambre des 25 février, 1<sup>er</sup>, 2, 3, 7, 8, 9, 10, 14, 15,

16, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29 mars et 4 avril 1893.

Articles révisés (Moniteur n° 252 du 9 septembre 1893).

## 1912 - 1913

Proposition de loi instituant une consultation des électeurs au sujet de l'opportunité de la revision de la Constitution de M. Lorand (n° 208, Chambre, 1912-1913).

Discussion : séance de la Chambre du 16 avril 1913.

## 1919 - 1921

Proposition de déclaration de M. Troclet concernant les Titres I, III, IV, V et VI de la Constitution (n° 434, Chambre, 1918-1919).

Texte réglant la procédure (n° 47, Chambre, 1919-1920).

Composition de la Commission de revision de la Constitution (n° 50, Chambre, 1919-1920).

Discussion générale des déclarations de revision - Séances de la Chambre des 7 et 8 octobre 1919.

Discussion générale des déclarations de revision - séance du Sénat du 15 octobre 1919.

Déclarations de revision de la Constitution (Moniteur n° 296, du 23 octobre 1919).

Discussion générale sur la revision - séances de la Chambre des 2, 3 mars, 19 juillet et 14 octobre 1921.

Discussion générale sur la revision - séances du Sénat des 17 et 19 mai 1921.

Articles révisés : Moniteur n° 338 du 3 décembre 1920, Moniteur n° 41 du 10 février 1921, Moniteur n° 243 du 31 août 1921, Moniteur n° 297-298 des 24-25 octobre 1921.

## 1931 - 1932

Proposition de revision (statut fédéral) de M. Vos (n° 177, Chambre, 1931-1932).

Discussion : séances de la Chambre des 21, 27 janvier, 23 mars, 2, 9, 23 juin, 1<sup>er</sup>, 14, 19 juillet 1932.

## 1937 - 1938

Proposition de revision (statut fédéral) de M. Truffaut (n° 233, Chambre, 1937-1938).

Discussion : séance de la Chambre du 2 février 1939.

\* Répertoire établi suivant les renseignements fournis par les Services d'étude et de documentation du Sénat.

(1) Avec énonciation des noms du Roi.

**1946 - 1947**

Proposition de révision (statut fédéral) de M. Grégoire (n° 257, Chambre, 1946-1947).

Discussion : séances de la Chambre des 29 avril et 26 juin 1947.

Rapport de M. du Bus de Warnaffe (n° 534, Chambre, 1946-1947).

Discussion : séance de la Chambre du 19 novembre 1947.

**1951 - 1962**

Avis des professeurs d'université (n° 696, Chambre, 1952-1953).

Discussion générale sur les propositions de déclarations - séances de la Chambre des 6 et 7 octobre 1953.

Amendement de M. Fayat relatif à la version néerlandaise de la Constitution (n° 692, Chambre, 1952-1953).

Discussion générale sur les projets et propositions de déclaration - séances du Sénat des 11 et 16 février 1954.

Déclarations de révision de la Constitution (Moniteur n° 73, du 14 mars 1954).

Composition de la Commission - Déclarations soumises à révision - Procédure (n° 30 - S.E. 1954 - 1, Chambre).

Proposition de révision de l'article 89 du règlement (n° 8, Sénat, extr. 1954 - Adoption en séance du Sénat du 8 juin 1954).

Déclaration de M. Vermeylen, ministre de l'intérieur, (Ann. Chambre, 17 janvier 1956 - Ann. Sénat, 18 janvier 1956).

Projet de texte néerlandais de la Constitution (n° 420-1, Chambre, 1955-1956).

Démission de M. Struye, président de la Commission sénatoriale de révision (Ann. Sénat, 1<sup>er</sup> mars 1956).

Projets de déclaration relatifs à la révision de la Constitution (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).

Déclaration de révision de la Constitution (Moniteur n° 120 du 30 avril 1958).

Dispositions soumises à révision, composition de la Commission, dispositions réglementaires (n° 42-1, Chambre, Extr. 1958).

Ajournement du débat, séance de la Chambre du 28 janvier 1960.

Proposition de révision de M. Dehousse (Sénat paritaire) n° 123, Sénat, 7 février 1961.

Proposition de révision de M. Moulin (fédéralisme), n° 708-1, Chambre, 9 février 1961.

Proposition de révision de M. Dejae (fédéralisme) n° 12-1, Chambre, 5 mai 1961.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre 1961-1962.

Proposition de révision de M. Moulia et consorts, n° 437-1, Chambre, 30 octobre 1962.

**ARTICLE 1<sup>er</sup>**

Rapport fait par M. Raikem au cours de la séance du 27 janvier 1831.

Discussion : séances des 4 et 5 février 1831.

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 86, Chambre, 1891-1892).

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 111, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séances de la Chambre des 2 février et 10 mai 1892.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 78, Sénat, 1891-1892).

Rapport de M. Surmont de Volsbergh (n° 92, Sénat, 1891-1892).

Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.

Proposition de M. Heynen (n° 45, Chambre, 1892-1893).

Proposition du Gouvernement (n° 46, Chambre, 1892-1893).

Note de M. Frère-Orban (n° 48, Chambre, 1892-1893).

Rapport de M. Schollaert (n° 115, Chambre, 1892-1893).

Amendement de M. Hanrez (n° 251, Chambre, 1892-1893).

Discussion : séances de la Chambre des 11 et 13 juillet 1893.

Note du Gouvernement (n° 34, Sénat, 1892-1893).

Disposition adoptée par la Chambre (n° 116, Sénat, 1892-1893).

Rapport de M. Descamps (n° 122, Sénat, 1892-1893).

Discussion : séance du Sénat du 2 août 1893.

Disposition amendée par le Sénat (n° 275, Chambre, 1892-1893).

Discussion : séance de la Chambre du 17 août 1893.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur n° 73, du 14 mars 1954).

Projet de déclaration (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).

Proposition de M. Terfve (n° 906-3, Chambre, 1957-1958).

Proposition de M. Pierson (n° 906-3, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

Discussion : séance de la Chambre du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat du 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, 23 avril 1958).

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 120, du 30 avril 1958).

Adoption de la déclaration par le Sénat, 24 avril 1958.

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).

Proposition de M. Moulin (n° 708-1, Chambre, 9 février 1961).

Proposition de M. Dejae (n° 12-1, Chambre, 5 mai 1961).

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme), de M. Van der Elst (n° 258-1, Chambre, 1961-1962).

**ARTICLE 2**

Rapport fait par M. Raikem au cours de la séance du 27 janvier 1831.

Discussion : séance du 5 février 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst (n° 258-1, Chambre, 1961-1962).

**ARTICLE 3**

Rapport fait par M. Raikem au cours de la séance du 27 janvier 1831.

Discussion : séance du 5 février 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 4**

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 20 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme), de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 5**

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 20 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme), de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 6**

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 21 décembre 1830.

Proposition de M. Cooremans (non imprimée mais lue à la séance de la Chambre du 16 février 1892).

Discussion : séances de la Chambre des 16 et 25 février 1892.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Amendement de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M<sup>me</sup> Groesser-Schroyens (n° 656, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Pierson (n° 698, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M<sup>me</sup> Groesser-Schroyens (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Terfve (n° 716, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M<sup>me</sup> Groesser-Schroyens (n° 717, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14 et 15 octobre 1953.

Proposition de M. Terfve (n° 906-3, Chambre, 1957-1958).

Discussion : séance de la Chambre du 16 avril 1958.

Proposition de M. Vermeylen (n° 152, Sénat, 13 février 1961).

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme), de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

Proposition de déclaration de révision de M. Lahaye, n° 258, Sénat, 1962-1963.

**ARTICLE 7**

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 21 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre 1952-1953).

Amendement de M. Terfve (n° 716, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14 et 15 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Proposition de déclaration de M. Glineur (n° 143, Sénat, 1953-1954).

Rapport de M. Ancot (n° 186, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séances du Sénat des 25 et 26 février 1954.

Proposition de M. Terfve (n° 906-3, Chambre, 1957-1958).

Discussion : séance de la Chambre du 16 avril 1958.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 8

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 21 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 9

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 21 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme), de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 10

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 21 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. de Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme), de M. Van der Elst (n° 258-1, Chambre 1961-1962).

#### ARTICLE 11

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 21 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. de Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme), de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 12

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 21 décembre 1830.

#### ARTICLE 13

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 21 décembre 1830.

Proposition de M. le baron Beyts sur l'abolition de la mort civile - séance du 27 décembre 1830.

Rapport fait par M. Fleussu en séance du 12 janvier 1831.

Discussion : séance du 21 janvier 1831.

#### ARTICLE 14

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 21 décembre 1830.

#### ARTICLE 15

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 21 décembre 1830.

Proposition de M. Cooremans (non imprimée mais lue à la séance de la Chambre du 16 février 1892).

Discussion : séances de la Chambre des 16 et 25 février 1892.

Amendement de M. Terfve (n° 716, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14 et 15 octobre 1953.

#### ARTICLE 16

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séances des 22, 23, 24 et 26 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. de Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme), de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 17

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 24 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. de Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14 et 15 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme), de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 18

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séances des 24 et 26 décembre 1830.

#### ARTICLE 19

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 27 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. de Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme), de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 20

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 27 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. de Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Terfve (n° 716, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14 et 15 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Proposition de déclaration de M. Glineur (n° 143, Sénat, 1953-1954).

Rapport de M. Ancot (n° 186, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 26 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 21

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 27 décembre 1830.

Amendement de M. Terfve (n° 716, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14 et 15 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Glineur (n° 143, Sénat, 1953-1954).

Rapport de M. Ancot (n° 186, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 26 février 1954.

Proposition de déclaration de M. Moulin (n° 437-1, Chambre, 1961-1962).

#### ARTICLE 22

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 27 décembre 1830.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Terfve (n° 716, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14 et 15 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Proposition de déclaration de M. Glineur (n° 143, Sénat, 1953-1954).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 26 février 1954.

Déclaration adoptée par le Sénat (n° 349, Chambre, 1953-1954).

Rapport de M. De Schrijver (n° 363, Chambre, 1953-1954).

Discussion : séance de la Chambre du 2 mars 1954.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 73, du 14 mars 1954).

Rapport de M. De Block (n° 212, Sénat, 1956-1957).

Projet de déclaration de revision (n° 906-I, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

Discussion : séance de la Chambre du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat du 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat du 23 avril 1958).

Discussion et adoption au Sénat, séance du 24 avril 1958.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 120, du 30 avril 1958).

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).

stitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).

Proposition de revision de M. Paque (féderalisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (féderalisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 23

Rapport fait par M. Charles de Brouckère en séance du 9 décembre 1830.

Discussion : séance du 27 décembre 1830.

Proposition de M. Cooremans (non imprimée, mais lue à la séance de la Chambre du 16 février 1892).

Discussion : séances de la Chambre des 16 et 25 février 1892.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Amendement de M. Verroken (n° 611, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Verroken (n° 730, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14, 15 et 20 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de revision de M. Paque (féderalisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (féderalisme), de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 24

Proposition de M. de Robaulx sur le droit de résistance légale - séance du 27 décembre 1830.

Rapport de M. Fleussu fait en séance du 12 janvier 1831.

Discussion : séance du 21 janvier 1831.

Amendement de M. Terfve (n° 716, Chambre, 1952-1953).

N.B. C'est par erreur que M. Terfve avait proposé la revision de cet article (voir Ann. Chambre, 14 octobre 1953, p. 18).

#### ARTICLE 24bis

Proposition de M. Trochet (n° 108, Sénat, 1953-1954).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).

Discussions : séances du Sénat des 25 et 26 février 1954.

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).

#### Titre III

Proposition de déclaration de M. Saint-Remy (n° 326, Chambre, 1953-1954).

Rapport de M. De Schrijver (n° 345, Chambre, 1953-1954).

Discussion : séance de la Chambre du 2 mars 1954.

Proposition de M. Vermeylen (n° 154, Sénat, 13 février 1961).

#### Titre III — Chapitre Ier

Proposition de déclaration de M. Vermeylen (n° 85, Sénat, 1953-1954).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 18 février 1954.

Déclaration adoptée par le Sénat (n° 322, Chambre, 1953-1954).

Rapport de M. De Schrijver (n° 345, Chambre, 1953-1954).

Discussion : séance de la Chambre du 2 mars 1954.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 73, du 14 mars 1954).

Projet de déclaration (n° 906-I, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

Discussion et adoption à la Chambre : séance du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat, du 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352 du 23 avril 1958).

Discussion et adoption au Sénat : séance du 24 avril 1958.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 120 du 30 avril 1958).

Rapport de M. Vermeylen (n° 111, Sénat, du 12 novembre 1959).

Amendement de M. Custers (n° 62, Sénat, du 14 décembre 1959).

Renvoi en Commission : séance du Sénat du 16 décembre 1959.

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).

#### ARTICLE 25

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Proposition de revision de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 556, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Proposition de M. Lefebvre (n° 369, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Wigny (n° 595, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Rey (n° 718, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Pierson (n° 719, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 8, 14, 20 et 21 octobre 1953.

Proposition de revision de M. Coulonvaux (n° 281, Sénat, 1952-1953).

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de revision de M. Paque (féderalisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (féderalisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 25bis

Voir aussi article 25.

Discussion et adoption : séances de la Chambre des 14 et 20 octobre 1953.

Projets de déclarations relatives à la revision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).

Projets de déclaration adoptés par la Chambre des Représentants (n° 786, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Kluyskens (Document de la Commission spéciale du Sénat, n° 1, 1953-1954).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).

Discussion et amendement : séance du Sénat du 9 mars 1954.

Déclaration amendée par le Sénat (n° 396, Chambre, 1953-1954).

Rapport de M. De Schrijver (n° 412, Chambre, 1953-1954).

Discussion et adoption : séance de la Chambre du 12 mars 1954.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 73 du 14 mars 1954).

Projet de déclaration de revision (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

Discussion et adoption : séance de la Chambre du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat du 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, 23 avril 1958).

Discussion et adoption au Sénat : séance du 24 avril 1958.

Déclaration de revision (Moniteur Belge, n° 120 du 30 avril 1958).

Rapport de M. Pierson (n° 377-1, Chambre, 15 décembre 1959).

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).

#### ARTICLE 26

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 88, Chambre, 1891-1892).

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 111, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 10 mai 1892.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 79, Sénat, 1891-1892).

Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 92, Sénat, 1891-1892).

Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.

Proposition de M. Feron (n° 14, Chambre, extr. 1892).

Proposition de M. Hanssens (n° 24, Chambre, extr. 1892).

Rapport de M. Schollaert (n° 115, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Feron (n° 221, Chambre, 1892-1893).

Discussion : séance de la Chambre du 13 juillet 1893.

Proposition de M. Crocq (n° 9, Sénat, extr. 1892).

Proposition de M. Legrand (n° 16, Sénat, extr. 1892).

Proposition de M. Legrand (n° 28, Sénat, extr. 1892).

Rapport de M. Descamps (n° 127, Sénat, 1892-1893).

Discussion : séance du Sénat du 3 août 1893.

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).

Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).

Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.

Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).

Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).

Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.

Rapport de M. Masson (n° 94, Chambre, 1920-1921).

Amendement de M. Huysmans (n° 105, Chambre, 1920-1921).

Rapport de M. Huysmans et note de la minorité (n° 207, Chambre, 1920-1921).

Proposition de M. Trochet (n° 243, Chambre, 1920-1921).

Amendement de M. Van Remoortel (n° 246, Chambre, 1920-1921).

Propositions de M. Lemonnier et amendement de M. Trochet (n° 259, Chambre, 1920-1921).

Rapport complémentaire de M. Huysmans (n° 307, Chambre, 1920-1921).

Propositions de MM. Lemonnier, Mechelynck et Heyman (n° 315, Chambre, 1920-1921).

Rapport de M. Mechelynck (n° 288, Chambre, 1920-1921).

Texte transmis par le Sénat (n° 330, Chambre, 1920-1921).

Rapport de M. Masson (n° 476, Chambre 1920-1921).

Discussion : séances de la Chambre des 16 mars, 3, 10, 31 mai, 1<sup>er</sup> juin et 19 juillet 1921.

Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 130, Sénat, 1919-1920).

Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 107, Sénat, 1920-1921).

Rapport de M. Braun (n° 291, Sénat, 1920-1921).

Discussion : séances du Sénat des 17 et 19 mai 1921.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Rey (n° 718, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14, 20 et 21 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 27**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Projet de déclaration de M. Orban de Xivry (n° 109, Sénat, 1891-1892).

Discussion : séance du Sénat du 17 mai 1892.

Rapport de M. Surrmont de Volsberghe (n° 114, Sénat, 1891-1892).

Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.

Projet de déclaration transmis par le Sénat (n° 199, Chambre, 1891-1892).

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 203, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 20 mai 1892.

Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 130, Sénat, 1919-1920).

Rapport de M. Masson (n° 94, Chambre, 1920-1921).

Texte transmis par la Chambre (n° 68, Sénat, 1920-1921).

Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 107, Sénat, 1920-1921).

Discussion : séances de la Chambre des 8 octobre 1919 et 16 mars 1921.

Discussion : séances du Sénat des 15 octobre 1919, 26 mai et 2 juin 1921.

Texte amendé par le Sénat (n° 331, Chambre, 1920-1921).

Rapport de M. Masson (n° 476, Chambre, 1920-1921).

Discussion : séance de la Chambre du 19 juillet 1921.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 28**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux, (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 29**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 30**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

**ARTICLE 31**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Proposition de révision de M. Van Elslande (n° 611, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Proposition de M. Moulin (n° 708-1, Chambre, du 9 février 1961).

Proposition de M. Dejace (n° 12-1, Chambre, 5 mai 1961).

**ARTICLE 32**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 décembre 1830.

Discussion : séance du 6 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Buisseret (n° 41, Sénat, 1953-1954).

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de M. Dehousse (n° 123, Sénat, 7 février 1961).

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 33**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Amendement de M. Terfve (n° 716, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 20, 21 et 27 octobre 1953.

**ARTICLE 34**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Projet de déclaration du gouvernement (n° 86, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 2 février 1892.

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 111, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 10 mai 1892.

**ARTICLE 35**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 36**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Proposition de révision de M. de Hemptinne (n° 98, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séances de la Chambre des 16 et 25 février 1892.

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 115, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 10 mai 1892.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 80, Sénat, 1891-1892).

Rapport de M. Surrmont de Volsberghe (n° 92, Sénat, 1891-1892).

Note du Gouvernement (n° 34, Sénat, 1892-1893).

Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.

Proposition du gouvernement (n° 46, Chambre, 1892-1893).

Note de M. Frère-Orban (n° 48, Chambre, 1892-1893).

Rapport de M. Schollaert (n° 115, Chambre, 1892-1893).

Discussion : séances de la Chambre des 14 et 18 juillet 1893.

Proposition de M. Robert (n° 17, Sénat, extr. 1892).

Rapport de M. Descamps (n° 137, Sénat, 1892-1893).

Discussion : séance du Sénat du 3 août 1893.

Disposition adoptée par le Sénat (n° 278, Chambre, 1892-1893).

Discussion : séance de la Chambre du 17 août 1893.

Proposition de révision de M. Van Hoegaerden (n° 434, Chambre, 1918-1919).

Discussion : séances de la Chambre des 7 et 8 octobre 1919.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Proposition de déclaration de M. Van Gerven (n° 58, Sénat, 1953-1954).

Proposition de déclaration de M. Vermeulen (n° 85, Sénat, 1953-1954).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séances du Sénat des 17 et 18 février 1954.

Déclaration adoptée par le Sénat (n° 311, Chambre, 1953-1954).

Rapport de M. De Schrijver (n° 345, Chambre, 1953-1954).

Discussion : séance de la Chambre du 2 mars 1954.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 73, du 14 mars 1954).

Texte proposé par M. Kluykens, le 30 novembre 1954 (polycopie).

Texte proposé par M. le ministre de l'Intérieur, le 30 novembre 1954 (polycopie).

Projet de déclaration de révision (n° 906-1, Chambre, 1952-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

Discussion et adoption : séance de la Chambre du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat, du 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, du 23 avril 1958).

Discussion et adoption au Sénat, séance du 24 avril 1958.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 120, du 30 avril 1958).

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, du 8 février 1961).

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 37

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

#### ARTICLE 38

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Buisseret (n° 41, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de M. de Dorlodot (n° 368, Sénat, du 23 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, du 23 avril 1958).

Proposition de M. Dehousse (n° 123, Sénat, 7 février, 1961).

#### ARTICLE 39

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Projet de déclaration du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).

Rapport de M. Begorem (n° 424, Chambre, 1918-1919).

Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.

Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).

Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).

Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.

Rapport de M. Neujean (n° 287, Chambre, 1919-1920).

Discussion : séance de la Chambre du 16 juin 1920.

Proposition de M. Remouchamps (n° 279, Sénat, 1920-1921).

Rapport de M. Ligy et note de la minorité de M. Magnette (n° 294, Sénat, 1920-1921).

Discussion : séance du Sénat du 19 octobre 1921.

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 556, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 21 octobre 1953.

Projets de déclarations relatives à la révision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).

Projets de déclaration adoptés par la Chambre (n° 786, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 9 mars 1954.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 73 du 14 mars 1954).

Projet de déclaration (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

Discussion et adoption par la Chambre, séance du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat du 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, du 23 avril 1958).

Discussion et adoption par le Sénat : séance du 24 avril 1958.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 120 du 30 avril 1958).

Rapport de M. Pierson (n° 378-1, Chambre, du 15 décembre 1959).

Amendement de M. Moyersoen (n° 378-2, Chambre, 27 janvier 1960).

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).

#### ARTICLE 40

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

#### ARTICLE 41

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Proposition de déclaration du gouvernement (n° 735, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 27 et 29 octobre 1953.

Projets de déclarations relatives à la révision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).

#### ARTICLE 42

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

#### ARTICLE 43

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Moulin (n° 437-1, Chambre, 1961-1962).

#### ARTICLE 44

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

#### ARTICLE 45

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

#### ARTICLE 46

Rapport fait par M. Raikem en séance du 23 décembre 1830.

Discussion : séance du 3 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Moulin (n° 437, Chambre, 1961-1962).

#### ARTICLE 47

Proposition de révision de M. Demeur faite en séance de la Chambre du 15 novembre 1870.

Discussion : séances de la Chambre des 22, 23, 24 et 25 novembre 1870.

Proposition de révision de M. Janson faite en séance de la Chambre du 15 juin 1883.

Discussion : séances de la Chambre des 19 juin, 3, 4, 5 et 6 juillet 1883.

Proposition de M. Houzeau de Lehaie faite en séance de la Chambre du 15 juillet 1887.

Discussion : séance de la Chambre du 29 juillet 1887.

Proposition de révision de M. Janson (n° 19, Chambre, 1890-1891).

Discussion : séance du 27 novembre 1890.

Recueil des législations étrangères (n° 43, Chambre, 1890-1891).

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 261, Chambre, 1890-1891).

Discussion : séances de la Chambre des 2 février et 10 mai 1892.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 81, Sénat, 1891-1892).

Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 92, Sénat, 1891-1892).

Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.

Proposition de M. Janson (n° 12, Chambre, extr. 1892).

Proposition de M. Nothomb (n° 21, Chambre, extr. 1892).

Proposition de M. de Smet de Naeyer (n° 23, Chambre, extr. 1892).

Proposition de M. Hanssens (n° 25, Chambre, extr. 1892).

Proposition de M. Sabatier (n° 29, Chambre, extr. 1892).

Proposition de M. Janson relative à la loi électorale nouvelle (n° 31, Chambre, extr. 1892).

Proposition de M. Helleputte (n° 33, Chambre, extr. 1892).

Proposition subsidiaire de M. Feron (n° 39, Chambre, extr. 1892).

Proposition de M. Janson (n° 40, Chambre, extr. 1892).

Amendements de MM. Helleputte et Janssens (n° 41, Chambre, extr. 1892).

Proposition du gouvernement (n° 46, Chambre, 1892-1893).

Note de M. Frère-Orban (n° 48, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Graux (n° 50, Chambre, 1892-1893).

Note de M. Graux (n° 51, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Frère-Orban (n° 52, Chambre, 1892-1893).

Amendement de M. de Smet de Naeyer (n° 53, Chambre, 1892-1893).

Amendements de M. Grosfils (n° 56, Chambre, 1892-1893).

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 113, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Anspach-Puissant (n° 126, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Henricot (n° 131, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Cambier (n° 134, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Frère-Orban (n° 140, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Finet (n° 4, Sénat, extr. 1892).

Proposition de M. Crocq (n° 8, Sénat, extr. 1892).

Proposition de M. Legrand (n° 16, Sénat, extr. 1892).

Proposition de M. Robert (n° 18, Sénat, extr. 1892).

Proposition de M. de Sélys Longchamps (n° 20, Sénat, extr. 1892).

Proposition de M. Peltzer (n° 22, Sénat, extr. 1892).

Proposition de M. Béthune (n° 27, Sénat, extr. 1892).

Proposition de M. Béthune (n° 26, Sénat, extr. 1892).

Proposition de M. Legrand (n° 28, Sénat, extr. 1892).

Disposition adoptée par la Chambre (n° 54, Sénat, 1892-1893).

Proposition de M. Finet (n° 55, Sénat, 1892-1893).

Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 56, Sénat, 1892-1893).

Amendements de M. Finet (n° 58, Sénat, 1892-1893).

Rapport supplémentaire de M. Surmont de Volsberghe (n° 59, Sénat, 1892-1893).

Discussion : séances du Sénat des 25, 26, et 27 avril 1893.

Proposition de M. de Kerchove de Denterghem (n° 146, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Henricot (n° 147, Chambre, 1892-1893).

Proposition subsidiaire de M. de Smet de Naeyer (n° 149, Chambre, 1892-1893).

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 150, Chambre, 1892-1893).

Proposition subsidiaire de M. Hanssens (n° 151, Chambre, 1892-1893).

Amendement de M. Sabatier (n° 152, Chambre, 1892-1893).

Amendement de M. Helleputte (n° 153, Chambre, 1892-1893).

Amendement de M. de Smet de Naeyer (n° 154, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Nyssens (n° 155, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Woeste (n° 156, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Coomans (n° 157, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Cooremans (n° 162, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. de Smet de Naeyer (n° 163, Chambre, 1892-1893).

Rapport de M. Cooremans (n° 164, Chambre, 1892-1893).

Discussion : séances de la Chambre des 5, 12 et 18 avril 1892.

Proposition de revision de M. Defuisseaux (n° 118, Chambre, 1897-1898).

Discussion : séance de la Chambre du 3 mai 1898.

Proposition de revision de M. Vandervelde (n° 283, chambre, 1898-1899).

Discussion : séances de la Chambre des 25, 30 et 31 août 1899.

Proposition de revision de M. Janson (n° 132, Sénat, 1898-1899).

Discussion : séance du Sénat du 7 décembre 1899.

Proposition de revision de M. Janson (n° 101, Chambre, 1901-1902).

Discussion : séances de la Chambre des 16, 17 et 18 avril 1902.

Proposition de revision de M. Feron (n° 115, Chambre, 1903-1904).

Discussion : séance de la Chambre du 5 mai 1904.

Proposition de revision de M. Vandervelde (n° 183, Chambre, 1909-1910).

Discussion : séance de la Chambre du 27 avril 1910.

Proposition de M. Vandervelde (n° 30, Chambre, 1912-1913).

Discussion : séances de la Chambre des 3, 13 décembre 1912; 22, 23, 29, 30, 31 janvier 1913; 5, 6 et 7 février 1913.

Projet de déclaration du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).

Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).

Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.

Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).

Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).

Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.

Rapport de M. Troclet (n° 288, Chambre, 1919-1920).

Amendement de M. Colaert (n° 364, Chambre, 1919-1920).

Rapport complémentaire de M. Troclet (n° 427, Chambre, 1919-1920).

Deuxième rapport complémentaire de M. Troclet (n° 453, Chambre, 1919-1920).

Discussion : séances de la Chambre des 16, 30 juin; 1<sup>er</sup>, 20, 28 et 29 juillet 1920.

Texte transmis par la Chambre (n° 199, Sénat, 1919-1920).

Texte transmis par la Chambre — disposition transitoire (n° 200, Sénat, 1919-1920).

Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 229, Sénat, 1919-1920).

Discussion : séance du Sénat du 6 octobre 1920.

Proposition de M. Legros (n° 181, Sénat, 1936-1937).

Rapport de M. Gillon sur la recevabilité (n° 106, Sénat, 1937-1938).

Proposition de revision de M. Noël.

Rapport de M. Gillon (n° 106, Sénat, 1937-1938).

Proposition de revision de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 556, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Rey (n° 697, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Lahaye (n° 731, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14, 21 et 29 octobre 1953.

Projets de déclarations relatives à la revision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).

Rapport de M. Ancot (n° 270, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 9 mars 1954.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 73 du 14 mars 1954).

Rapport de M. Allard, sur l'alinéa 1<sup>er</sup>, (n° 94, Sénat, Extraord. 1954).

Discussion : séance du Sénat du 23 novembre 1954. — Le 2 décembre 1954, discussion concernant le vote par appel nominal. — Le 7 décembre 1954, le vote fait apparaître que le Sénat n'est pas en nombre.

Projet de déclaration de revision (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).

Proposition de M. Brunfaut (n° 906-2, Chambre, 1957-1958).

Proposition de M. Philippart (n° 906-3, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

Discussion et adoption par la Chambre : séance du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat, du 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat du 23 avril 1958).

Discussion et adoption par le Sénat, séance du 24 avril 1958.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 120 du 30 avril 1958).

Rapport de M. Allard sur les dispositions transitoires (n° 9, Sénat, 11 novembre 1958).

Rapport de M. Allard sur le 3<sup>e</sup> alinéa (n° 8, Sénat, 11 novembre 1958).

Rapport de M. Allard sur l'alinéa 1<sup>er</sup> (n° 10, Sénat, 11 novembre 1958).

Discussion et adoption par le Sénat : séance du 16 décembre 1959.

Texte transmis par le Sénat : 1<sup>er</sup> alinéa (n° 385-1, Chambre, 17 décembre 1959); 3<sup>e</sup> alinéa (n° 390-1, Chambre, 17 décembre 1959).

Dispositions transitoires (n° 389-1, Chambre, 17 décembre 1959).

Proposition de M. de Dorlodot : séance du Sénat du 19 juillet 1960.

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

Proposition de déclaration de revision (âge pour électoral) de M. Van der Elst (n° 275-1, Chambre, 1961-1962).

#### ARTICLE 48

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 décembre 1830.

Discussion : séance du 6 janvier 1831.

Proposition de M. Goblet d'Alviella (n° 19, Sénat, extr. 1892).

Proposition de M. Surmont de Volsberghe (n° 33, Sénat, extr. 1892).

Note du Gouvernement (n° 34, Sénat, 1892-1893).

Proposition de M. d'Ursel (n° 68, Sénat, 1892-1893).

Disposition adoptée par la Chambre (n° 85, Sénat, 1892-1893).

Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 104, Sénat, 1892-1893).

Discussion : séance du Sénat du 12 juillet 1893.

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 86, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 2 février 1892.

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 111, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 10 mai 1892.

Projet de déclaration de M. van der Burch (n° 96, Sénat, 1891-1892).

Discussion : séance du Sénat du 12 mai 1892.

Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 97, Sénat, 1891-1892).

Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.

Projet de déclaration transmis par le Sénat (n° 200, Chambre, 1891-1892).

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 203, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 20 mai 1892.

Proposition de M. Helleputte (n° 33, Chambre, extr. 1892).

Amendements de MM. Helleputte et Janssens (n° 41, Chambre, extr. 1892).

Proposition du Gouvernement (n° 46, Chambre, 1892-1893).

Note de M. Frère-Orban (n° 48, Chambre, 1892-1893).

Rapport de M. Schollaert (n° 115, Chambre, 1892-1893).

Proposition du Gouvernement (n° 196, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Doucet (n° 206, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. Nyssens (n° 207, Chambre, 1892-1893).

Discussion : séances de la Chambre des 30, 31 mai et 1<sup>er</sup> juin 1893.

Proposition de M. Goblet d'Alviella (n° 11, Sénat, extr. 1892).

Proposition de revision de M. Janson (n° 101, Chambre, 1901-1902).

Discussion : séances de la Chambre des 16, 17 et 18 avril 1902.

Proposition de revision de M. Feron (n° 115, Chambre, 1903-1904).

Discussion : séance de la Chambre du 5 mai 1904.

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).

Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).

Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.

Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).

Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).

Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.

Rapport de M. Carton de Wiart (n° 289, Chambre, 1919-1920).

Discussion : séances de la Chambre des 16, 30 juin et 1<sup>er</sup> juillet 1920.

Texte transmis par la Chambre (n° 143, Sénat, 1919-1920).

Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 229, Sénat, 1919-1920).

Discussion : séance du Sénat du 6 octobre 1920.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Rey (n° 718, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Lahaye (n° 746, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14 et 21 octobre 1953.  
 Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
 Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
 Proposition de M. Moulin (n° 708-1, Chambre, 9 février 1961).  
 Proposition de M. Dejace (n° 12-1, Chambre, 5 mai 1961).  
 Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
 Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.  
 Proposition de déclaration de révision de M. Moulin (n° 437-1, Chambre, 1961-1962).

#### ARTICLE 49

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 décembre 1830.  
 Discussion : séance du 6 janvier 1831.  
 Proposition de révision de M. Janson (n° 101, Chambre, 1901-1902).  
 Discussion : séances de la Chambre des 16, 17 et 18 avril 1902.  
 Proposition de révision de M. Feron (n° 115, Chambre, 1903-1904).  
 Discussion : séance de la Chambre du 5 mai 1904.  
 Rapport de M. Poncelet (n° 290, Chambre, 1919-1920).  
 Rapport complémentaire de M. Poncelet (n° 380, Chambre 1919-1920).  
 Discussion : séances de la Chambre des 17 juin, 19 juillet et 6 août 1920.  
 Rapport de M. Berryer et note de M. Magnette au nom de la minorité (n° 276, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séance du Sénat du 6 octobre 1921.  
 Proposition de M. Philippart (n° 135, Chambre, 1936-1937).  
 Discussion : séance de la Chambre du 2 mars 1937.  
 Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
 Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Lahaye (n° 731, Chambre, 1952-1953).  
 Discussion : séances de la Chambre des 14 et 21 octobre 1953.  
 Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
 Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
 Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
 Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 50

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 décembre 1830.  
 Discussion : séance du 6 janvier 1831.

Rapport de M. Troclet (n° 291, Chambre, 1919-1920).  
 Discussion : séance de la Chambre du 17 juin 1920.  
 Texte transmis par la Chambre (n° 128, Sénat, 1919-1920).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy, et Speyer (n° 229, Sénat, 1919-1920).  
 Discussion : séance du Sénat du 6 octobre 1920.  
 Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
 Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
 Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre 1952-1953).  
 Amendement de M. Lahaye (n° 731, Chambre, 1952-1953).  
 Discussion : séances de la Chambre des 14 et 21 octobre 1953.  
 Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
 Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
 Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
 Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.  
 Proposition de déclaration de révision de M. Lahaye (n° 242, Sénat, 1962-1963).

#### ARTICLE 51

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 décembre 1830.  
 Discussion : séance du 6 janvier 1831.  
 Proposition de révision de M. Finet (n° 80, Sénat, 1893-1894).  
 Discussion : séance du Sénat du 12 juin 1894.  
 Projet du Gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
 Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
 Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
 Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
 Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
 Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
 Rapport de M. Neujean (n° 292, Chambre, 1919-1920).  
 Discussion : séance de la Chambre du 17 juin 1920.  
 Texte transmis par la Chambre (n° 128, Sénat, 1919-1920).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 229, Sénat, 1919-1920).  
 Discussion : séance du Sénat du 6 octobre 1920.  
 Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
 Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
 Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
 Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
 Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
 Proposition de M. Brunfaut (n° 906-2, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).  
 Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
 Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 52

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 décembre 1830.  
 Discussion : séance du 6 janvier 1831.  
 Projet de déclaration du gouvernement (n° 86, Chambre, 1891-1892).  
 Discussion : séance de la Chambre du 2 février 1892.  
 Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 111, Chambre, 1891-1892).  
 Discussion : séance de la Chambre du 10 mai 1892.  
 Déclaration adoptée par la Chambre (n° 82, Sénat, 1891-1892).  
 Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 92, Sénat, 1891-1892).  
 Discussion : 19 mai 1892.  
 Proposition de M. Dufrane-Friart (n° 22, Chambre, extr. 1892).  
 Proposition du gouvernement (n° 46, Chambre, 1892-1893).  
 Note de M. Frère-Orban (n° 48, Chambre, 1892-1893).  
 Rapport de M. Schollaert (n° 115, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Dufrane-Friart (n° 216, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Loslever (n° 248, Chambre, 1892-1893).  
 Amendement de M. De Mot et proposition de M. Doucet (n° 253, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Rosseuw (n° 256, Chambre, 1892-1893).  
 Discussion : séances de la Chambre des 18 et 19 juillet 1893.  
 Note du gouvernement (n° 34, Sénat, 1892-1893).  
 Disposition adoptée par la Chambre (n° 117, Sénat, 1892-1893).  
 Rapport de M. Descamps (n° 136, Sénat, 1892-1893).  
 Discussion : séance du Sénat du 3 août 1893.  
 Disposition amendée par le Sénat (n° 279, Chambre, 1892-1893).  
 Discussion : séance de la Chambre du 17 août 1893.  
 Disposition adoptée par la Chambre (n° 151, Sénat, 1892-1893).  
 Discussion : séance du Sénat du 28 août 1893.  
 Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
 Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
 Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
 Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
 Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
 Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
 Rapport de MM. Neujean, Poncelet et Troclet (n° 293, Chambre, 1919-1920).  
 Amendement de M. Crick (n° 358, Chambre, 1919-1920).  
 Rapport complémentaire de M. Troclet (n° 379, Chambre, 1919-1920).

Discussion : séances de la Chambre des 17 et 24 juin 1920.  
 Texte transmis par la Chambre (n° 132, Sénat, 1919-1920).  
 Texte transmis par la Chambre — disposition transitoire (n° 137, Sénat, 1919-1920).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 229, Sénat, 1919-1920).  
 Discussion : séance du Sénat du 6 octobre 1920.  
 Proposition de révision de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
 Projet de déclaration du Gouvernement (n° 556, Chambre, 1952-1953).  
 Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
 Discussion : séances de la Chambre des 14, 21 et 29 octobre 1953.  
 Projets de déclarations relatives à la révision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).  
 Projets de déclaration adoptés par la Chambre (n° 786, Chambre, 1952-1953).  
 Proposition de déclaration de M. Yernaux, (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
 Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).  
 Discussion : séance du Sénat du 9 mars 1954.  
 Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 73, du 14 mars 1954).  
 Projet de déclaration de révision (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).  
 Proposition de M. Brunfaut (n° 906-2, Chambre, 1957-1958).  
 Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).  
 Discussion et adoption par la Chambre : séance du 16 avril 1958.  
 Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat, du 16 avril 1958).  
 Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, du 23 avril 1958).  
 Discussion et adoption par le Sénat, séance du 24 avril 1958.  
 Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 120 du 30 avril 1958).  
 Rapport de M. Bohy (n° 324-1, Chambre, 1958-1959).  
 Amendement de M. Jacques (n° 324-2, Chambre, 3 novembre 1959).  
 Amendement de M. Jeunehomme (n° 324-3, Chambre, 26 janvier 1960).  
 Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).  
 Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
 Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 53

Proposition de M. Devaux, tendant à se réunir en comité général pour procéder à une discussion préparatoire sur les questions relatives au Sénat — séance du 2 décembre 1830.  
 Premier rapport de M. Devaux en date du 4 décembre 1830.



Discussion préparatoire : séances des 7 et 8 décembre 1830.  
 Deuxième rapport de M. Devaux en date du 11 décembre 1830.  
 Discussion sur l'ensemble de la question : séances des 13, 14 et 15 décembre 1830.  
 Discussion sur l'article 53 proprement dit : séances des 16 et 17 décembre 1830.  
 Proposition de revision de M. Demeur faite en séance de la Chambre du 15 novembre 1870.  
 Discussion : séances de la Chambre des 22, 23, 24 et 25 novembre 1870.  
 Proposition de revision de M. Janson faite en séance de la Chambre du 15 juin 1883.  
 Discussion : séances de la Chambre des 19 juin; 3, 4, 5 et 6 juillet 1883.  
 Proposition de revision de M. Janson (n° 18, Chambre, 1890-1891).  
 Discussion : séance de la Chambre du 27 novembre 1890.  
 Recueil des législations étrangères (n° 43, Chambre, 1890-1891).  
 Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 261, Chambre, 1890-1891).  
 Discussion : séances de la Chambre des 2 février et 10 mai 1892.  
 Déclaration adoptée par la Chambre (n° 83, Sénat, 1891-1892).  
 Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 92, Sénat, 1891-1892).  
 Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.  
 Proposition de M. Feron (n° 13, Chambre, extr. 1892).  
 Proposition de M. Hanssens (n° 26, Chambre, extr. 1892).  
 Proposition de M. de Smet de Naeyer (n° 42, Chambre, extr. 1892).  
 Proposition de M. Woeste (n° 43, Chambre, extr. 1892).  
 Proposition du gouvernement (n° 46, Chambre, 1892-1893).  
 Note de M. Frère-Orban (n° 48, Chambre, 1892-1893).  
 Rapport de M. Melot (n° 114, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. de Moreau (n° 195, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Melot (n° 208, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Bergé (n° 209, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Visart de Bocarmé (nos 212 et 219, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Feron (n° 221, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Heynen (n° 222, Chambre, 1892-1893).  
 Propositions soumises au vote de la Chambre (n° 223, Chambre, 1892-1893).  
 Propositions de MM. Dufrane, Huysmans et Feron (n° 226, Chambre, 1892-1893).  
 Amendement de M. Visart de Bocarmé (n° 228, Chambre, 1892-1893).  
 Propositions de MM. d'Andrimont, Houzeau de Lehaie, de Smet de Naeyer et Colaert (n° 230, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Hanssens (n° 233, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Dohet (n° 244, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. A. Visart de Bocarmé (n° 250, Chambre, 1892-1893).  
 Troisième rapport de M. Melot (n° 252, Chambre, 1892-1893).  
 Discussion : séances de la Chambre des 6, 7, 8, 13, 14, 15, 16, 20, 21, 22, 23 juin; 5, 20 et 25 juillet 1893.  
 Proposition de M. Finet (n° 5, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Crocq (n° 10, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Legrand (n° 16, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Goblet d'Alviella (n° 21, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Béthune (n° 26, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Béthune (n° 27, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Legrand (n° 28, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Steurs (n° 29, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Surmont de Volsberghe (n° 33, Sénat, extr. 1892).  
 Amendements de M. Legrand (n° 38, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Legrand (n° 57, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Goblet d'Alviella (n° 64, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Béthune (n° 66, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. d'Ursel (n° 68, Sénat, 1892-1893).  
 Amendements de M. Crocq (n° 69, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Van Put (n° 70, Sénat, 1892-1893).  
 Rapport de M. Descamps (n° 76, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Legrand (n° 100, Sénat, 1892-1893).  
 Développements présentés par M. Legrand (n° 105, Sénat, 1892-1893).  
 Disposition adoptée par la Chambre (n° 120, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Crocq (n° 131, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. d'Ursel (n° 132, Sénat, 1892-1893).  
 Deuxième rapport de M. Descamps (n° 135, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Montefiore-Levi (n° 138, Sénat, 1892-1893).  
 Rapport de M. Descamps (n° 140, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Audent (n° 142, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Cooremans (n° 144, Sénat, 1892-1893).  
 Amendement de M. Goblet d'Alviella (n° 145, Sénat, 1892-1893).  
 Amendement de M. Robert (n° 147, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Verbeke (n° 148, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Van Put (n° 149, Sénat, 1892-1893).  
 Discussion : séances du Sénat des 4, 8, 9, 10, 11 et 12 août 1893.  
 Proposition de revision de M. Janson (n° 132, Sénat, 1898-1899).  
 Discussion : séance du Sénat du 7 décembre 1899.  
 Proposition de revision de M. Janson (n° 101, Chambre, 1901-1902).  
 Discussion : séances de la Chambre des 16, 17 et 18 avril 1902.  
 Proposition de revision de M. Feron (n° 115, Chambre, 1903-1904).  
 Discussion : séance de la Chambre du 5 mai 1904.  
 Proposition de M. Vandervelde (n° 30, Chambre 1912-1913).

Discussion : séances de la Chambre des 3, 13 décembre 1912; 22, 23, 29, 30, 31 janvier 1913; 5, 6 et 7 février 1913.  
 Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
 Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
 Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
 Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
 Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
 Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
 Rapport de M. Masson (n° 94, Chambre, 1920-1921).  
 Amendement de M. Mechelynck (n° 135, Chambre, 1920-1921).  
 Amendements de MM. Woeste et Huysmans (n° 149, Chambre, 1920-1921).  
 Disposition transitoire proposée par le gouvernement (n° 155, Chambre, 1920-1921).  
 Rapport de M. Masson (n° 160, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séances de la Chambre des 3, 9 et 10 mars 1921.  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 130, Chambre, 1919-1920).  
 Texte transmis par la Chambre (n° 61, Sénat, 1920-1921).  
 Texte de la disposition transitoire transmis par la Chambre (n° 62, Sénat, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 107, Sénat, 1920-1921).  
 Disposition transitoire de M. Goblet d'Alviella (n° 129, Sénat, 1920-1921).  
 Rapport de M. Lekeu (n° 134, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séances du Sénat des 19, 25, 26 mai et 2 juin 1921.  
 Texte amendé par le Sénat (n° 290, Chambre, 1920-1921).  
 Rapport de M. Masson (n° 476, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séances de la Chambre des 19 juillet et 5 août 1921.  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 282, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séance du Sénat du 13 octobre 1921.  
 Nouveau texte transmis par le Sénat (n° 566, Chambre, 1920-1921).  
 Disposition transitoire transmise par le Sénat (n° 567, Chambre, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Mechelynck, Poncelet et Troclet (n° 574, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1921.  
 Proposition de revision de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
 Projet de déclaration du Gouvernement (n° 556, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Philippart (n° 633, Chambre, 1952-1953).  
 Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Rey (n° 697, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Philippart (n° 722, Chambre, 1952-1953).  
 Discussion : séances de la Chambre des 14, 21 et 29 octobre 1953.  
 Projets de déclarations relatives à la revision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).  
 Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 73, du 14 mars 1954).  
 Projet de déclaration de revision (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).  
 Proposition de M. Philippart (n° 906-3, Chambre, 1957-1958).  
 Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).  
 Discussion et adoption par la Chambre, séance du 16 avril 1958.  
 Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat, du 16 avril 1958).  
 Rapport de M. Dehouise (n° 352, Sénat, 23 avril 1958).  
 Discussion et adoption par le Sénat, séance du 24 avril 1958.  
 Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 120 du 30 avril 1959).  
 Proposition de M. Dehouise (n° 123, Sénat, 7 février 1961).  
 Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).  
 Proposition de M. Moulin (n° 708-1, Chambre, 9 février 1961).  
 Proposition de M. Dejace (n° 12-1, Chambre, 5 mai 1961).  
 Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
 Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 54

Rapport de M. Devaux en date du 11 décembre 1830.  
 Discussion : séance du 17 décembre 1830.  
 Déclaration de revision du Gouvernement (n° 86, Chambre, 1891-1892).  
 Discussion : séance de la Chambre du 2 février 1892.  
 Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 111, Chambre, 1891-1892).  
 Discussion : séance de la Chambre du 10 mai 1892.  
 Déclaration adoptée par la Chambre (n° 84, Sénat, 1891-1892).  
 Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 92, Sénat, 1891-1892).  
 Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.  
 Proposition de M. Woeste (n° 43, Chambre, Extr. 1892).  
 Proposition du Gouvernement (n° 46, Chambre, 1892-1893).  
 Note de M. Frère-Orban (n° 48, Chambre, 1892-1893).  
 Rapport de M. Melot (n° 114, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. de Moreau (n° 195, Chambre, 1892-1893).  
 Rapport de M. Melot (n° 208, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Feron (n° 221, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. A. Visart de Bocarmé (n° 249, Chambre, 1892-1893).  
 Troisième rapport de M. Melot (n° 252, Chambre, 1892-1893).

Discussion : séances de la Chambre des 6, 7, 8, 13, 14, 15, 16, 20, 21, 22 juin et 6 juillet 1893.  
 Proposition de M. Goblet d'Alviella (n° 21, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Goblet d'Alviella (n° 30, Sénat, extr. 1892).  
 Note du gouvernement (n° 34, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Goblet d'Alviella (n° 64, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Béthune (n° 65, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Béthune (n° 66, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. d'Ursel (n° 68, Sénat, 1892-1893).  
 Rapport de M. Descamps (n° 76, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Legrand (n° 100, Sénat, 1892-1893).  
 Développements présentés par M. Legrand (n° 105, Sénat, 1892-1893).  
 Disposition adoptée par la Chambre (n° 121, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Crocq (n° 131, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. d'Ursel (n° 132, Sénat, 1892-1893).  
 Deuxième rapport de M. Descamps (n° 135, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Montefiore-Levi (n° 138, Sénat, 1892-1893).  
 Rapport de M. Descamps (n° 140, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Audent (n° 142, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Cooremans (n° 144, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Verbeke (n° 148, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Van Put (n° 149, Sénat, 1892-1893).  
 Discussion : séances du Sénat des 4, 8, 9, 10, 11 et 12 août 1893.  
 Proposition de revision de M. Janson (n° 101, Chambre, 1901-1902).  
 Discussion : séances de la Chambre des 16, 17 et 18 avril 1902.  
 Proposition de revision de M. Feron (n° 115, Chambre, 1903-1904).  
 Discussion : séance de la Chambre du 5 mai 1904.  
 Proposition de M. Vandervelde (n° 30, Chambre, 1912-1913).  
 Discussion : séances de la Chambre des 3, 13 décembre 1912; 22, 23, 29, 30, 31 janvier 1913; 5, 6 et 7 février 1913.  
 Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
 Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
 Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
 Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
 Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
 Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
 Rapport de M. Masson (n° 94, Chambre, 1920-1921).  
 Amendement de M. Woeste (n° 149, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séances de la Chambre des 9 mars et 19 juillet 1921.  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 130, Sénat, 1919-1920).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 107, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séances de la Chambre des 9 et 10 mars 1921.  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 130, Sénat, 1919-1920).  
 Texte transmis par la Chambre (n° 63, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 107, Sénat, 1920-1921).  
 Amendement de M. Peltzer et proposition de M. Coppie-ters (n° 131, Sénat, 1920-1921).  
 Amendement de M. Speyer (n° 132, Sénat, 1920-1921).  
 Rapport complémentaire de M. Berryer (n° 136, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séances du Sénat des 24 mai et 2 juin 1921.  
 Texte amendé par le Sénat (n° 332, Chambre, 1920-1921).  
 Rapport de M. Masson (n° 476, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séance de la Chambre du 19 juillet 1921.  
 Texte réamendé par la Chambre (n° 206, Sénat, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 282, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séance du Sénat du 13 octobre 1921.  
 Texte réamendé par le Sénat (n° 568, Chambre, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Mechelynck, Poncelet et Troclet (n° 574, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1921.  
 Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
 Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
 Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Rey (n° 697, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
 Discussion : séances de la Chambre des 14 et 21 octobre 1921.

#### ARTICLE 55

Rapport de M. Devaux en date du 11 décembre 1830.  
 Discussion : séance du 17 décembre 1830.  
 Projet de déclaration de M. Finet (n° 108, Sénat, 1891-1892).  
 Discussion : séance du Sénat du 17 mai 1892.  
 Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 114, Sénat, 1891-1892).  
 Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.  
 Proposition de revision de M. Finet (n° 80, Sénat, 1893-1894).  
 Discussion : séance du Sénat du 12 juin 1894.  
 Proposition de revision de M. Janson (n° 101, Chambre, 1901-1902).  
 Discussion : séances de la Chambre des 16, 17 et 18 avril 1902.  
 Proposition de revision de M. Feron (n° 115, Chambre, 1903-1904).  
 Discussion : séance de la Chambre du 5 mai 1904.  
 Proposition de revision de M. Vandervelde (n° 30, Chambre, 1912-1913).  
 Discussion : séances de la Chambre des 3, 12 décembre 1912; 22, 23, 29, 30 janvier; 5, 6 et 7 février 1913.

Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
 Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
 Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
 Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
 Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
 Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
 Rapport de M. Masson (n° 94, Chambre, 1920-1921).  
 Amendement de M. Woeste (n° 149, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séances de la Chambre des 9 et 10 mars 1921.  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 130, Sénat, 1919-1920).  
 Texte transmis par la Chambre (n° 63, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 107, Sénat, 1920-1921).  
 Amendement de M. Peltzer et proposition de M. Coppie-ters (n° 131, Sénat, 1920-1921).  
 Amendement de M. Speyer (n° 132, Sénat, 1920-1921).  
 Rapport complémentaire de M. Berryer (n° 136, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séances du Sénat des 24 mai et 2 juin 1921.  
 Texte amendé par le Sénat (n° 332, Chambre, 1920-1921).  
 Rapport de M. Masson (n° 476, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séance de la Chambre du 19 juillet 1921.  
 Texte réamendé par la Chambre (n° 206, Sénat, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 282, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séance du Sénat du 13 octobre 1921.  
 Texte réamendé par le Sénat (n° 568, Chambre, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Mechelynck, Poncelet et Troclet (n° 574, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1921.  
 Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
 Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
 Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Rey (n° 697, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
 Discussion : séances de la Chambre des 14 et 21 octobre 1921.  
 Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
 Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
 Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
 Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 56

Rapport de M. Devaux en date du 11 décembre 1830.  
 Discussion : séances des 17 et 18 décembre 1830.  
 Proposition de revision de M. Demeur, faite en séance de la Chambre du 15 novembre 1870.

Discussion, séances de la Chambre des 22, 23, 24 et 25 novembre 1870.  
 Proposition de M. Houzeau de Lehaie faite en séance de la Chambre du 15 juillet 1887.  
 Discussion : séance de la Chambre du 29 juillet 1887.  
 Proposition de revision de M. Janson (n° 19, Chambre, 1890-1891).  
 Discussion : séance de la Chambre du 27 novembre 1890.  
 Recueil des législations étrangères (n° 43, Chambre, 1890-1891).  
 Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 261, Chambre, 1890-1891).  
 Discussion : séances de la Chambre des 2 février et 10 mai 1892.  
 Déclaration adoptée par la Chambre (n° 85, Sénat, 1891-1892).  
 Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 92, Sénat, 1891-1892).  
 Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.  
 Proposition de M. Feron (n° 15, Chambre, extr. 1892).  
 Proposition de M. Hanssens (n° 27, Chambre, extr. 1892).  
 Proposition de M. de Smet de Naeyer (n° 42, Chambre, extr. 1892).  
 Proposition de M. Woeste (n° 43, Chambre, extr. 1892).  
 Proposition de M. Heynen (n° 44, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition du Gouvernement (n° 46, Chambre, 1892-1893).  
 Note de M. Frère-Orban (n° 48, Chambre, 1892-1893).  
 Rapport de M. Melot (n° 114, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. de Moreau (n° 195, Chambre, 1892-1893).  
 Rapport de M. Melot (n° 208, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Mallar (n° 227, Chambre, 1892-1893).  
 Propositions de MM. Heynen et De Mot (n° 242, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. A. Visart de Bocarmé (n° 249, Chambre, 1892-1893).  
 Troisième rapport de M. Melot (n° 252, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Warrant et proposition de M. Houzeau de Lehaie (n° 267, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. Legrand (n° 100, Sénat, 1892-1893).  
 Développements présentés par M. Legrand (n° 105, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. d'Ursel (n° 106, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Crocq (n° 131, Sénat, 1892-1893).  
 Deuxième rapport de M. Descamps (n° 135, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Montefiore-Levi (n° 138, Sénat, 1892-1893).  
 Amendement de M. Crocq (n° 139, Sénat, 1892-1893).  
 Rapport de M. Descamps (n° 140, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. de Brouckère (n° 141, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Audent (n° 142, Sénat, 1892-1893).  
 Amendement de M. Montefiore-Levi (n° 143, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Cooremans (n° 144, Sénat, 1892-1893).

Proposition de M. Verbeke (n° 148, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. Van Put n° 149, Sénat, 1892-1893).  
 Amendement de M. Vilain XIIII (n° 150, Sénat, 1892-1893).  
 Dispositions adoptées par la Chambre (n° 156, Sénat, 1892-1893).  
 Amendement de M. Finet (n° 157, Sénat, 1892-1893).  
 Discussion : séances du Sénat du 4, 8, 9, 10, 11, 12, 28 août et 2 septembre 1893.  
 Disposition adoptée par le Sénat (n° 287, Chambre, 1892-1893).  
 Amendement de M. Huysmans (n° 287, Chambre, 1892-1893).  
 Proposition de M. A. Visart de Bocarmé (n° 294, Chambre, 1892-1893).  
 Discussion : séances de la Chambre des 6, 7, 8, 13, 14, 15, 16, 20, 21, 22 juin ; 6, 7, 25, 26, 27 juillet et 1<sup>er</sup>, 18, 31 août 1893.  
 Proposition de M. Finet (n° 6, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Crocq (n° 14, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Legrand (n° 16, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Goblet d'Alviella (n° 21, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Legrand (n° 28, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Goblet d'Alviella (n° 30, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Cooremans (n° 31, Sénat, extr. 1892).  
 Proposition de M. Surmont de Volsberghe (n° 33, Sénat, extr. 1892).  
 Note du Gouvernement (n° 34, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de M. d'Ursel (n° 68, Sénat, 1892-1893).  
 Rapport de M. Descamps (n° 76, Sénat, 1892-1893).  
 Proposition de revision de M. Janson (n° 132, Sénat, 1898-1899).  
 Discussion : séance du Sénat du 7 décembre 1899.  
 Proposition de revision de M. Janson (n° 101, Chambre, 1901-1902).  
 Discussion : séances de la Chambre des 16, 17 et 18 avril 1902.  
 Proposition de revision de M. Feron (n° 115, Chambre, 1903-1904).  
 Discussion : séance de la Chambre du 5 mai 1904.  
 Proposition de revision de M. Vandervelde (n° 30, Chambre, 1912-1913).  
 Discussion : séances de la Chambre des 3, 12 décembre 1912 ; 22, 23, 29, 30, 31 janvier ; 5, 6 et 7 février 1913.  
 Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
 Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
 Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
 Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
 Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
 Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
 Rapport de M. Masson (n° 94, Chambre, 1920-1921).  
 Amendement de M. Poncelet (n° 105, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séances de la Chambre des 9 et 10 mars 1921.  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 130, Sénat, 1919-1920).

Texte transmis par la Chambre (n° 64, Sénat, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 107, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séances du Sénat des 24 et 25 mai 1921.  
 Texte amendé par le Sénat (n° 299, Chambre, 1920-1921).  
 Rapport de M. Masson (n° 476, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séance de la Chambre du 20 juillet 1921.  
 Texte réamendé par la Chambre (n° 214, Sénat, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 282, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séance du Sénat du 13 octobre 1921.  
 Texte réamendé par le Sénat (n° 569, Chambre, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Mechelynck, Poncelet et Troclet (n° 574, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1921.  
 Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
 Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
 Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Rey (n° 697, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Lahaye (n° 746, Chambre, 1952-1953).  
 Discussion : séances de la Chambre des 14, 21 et 27 octobre 1953.  
 Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
 Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
 Proposition de M. Dehousse (n° 123, Sénat, 7 février 1961).  
 Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme), n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
 Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.  
 Proposition de déclaration de revision de M. Lahaye, (n° 242, Sénat, 1962-1963).

#### ARTICLE 56bis

Proposition de revision de M. Janson (n° 101, Chambre, 1901-1902).  
 Discussion : séances de la Chambre des 16, 17 et 18 avril 1902.  
 Proposition de revision de M. Feron (n° 115, Chambre, 1903-1904).  
 Discussion : séance de la Chambre du 5 mai 1904.  
 Proposition de revision de M. Vandervelde (n° 30, Chambre, 1912-1913).  
 Discussion : séances de la Chambre des 3, 12 décembre 1912 ; 22, 23, 29, 30, 31 janvier ; 5, 6 et 7 février 1913.  
 Rapport de MM. Mechelynck, Poncelet et Troclet (n° 574, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1921.

Loi du 22 octobre 1921 déterminant la liste des établissements d'enseignement supérieur visés aux 3<sup>o</sup> et 7<sup>o</sup> de l'article 56bis de la Constitution (Moniteur des 24 et 25 octobre 1921).  
 Projet du gouvernement (n° 298, Sénat, 1920-1921).  
 Rapport de M. Coullier de Mulder (n° 304, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séance du Sénat du 20 octobre 1921.  
 Projet transmis par le Sénat (n° 578, Chambre, 1920-1921).  
 Rapport de M. Troclet (n° 585, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séance de la Chambre du 21 octobre 1921.  
 Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
 Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
 Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
 Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
 Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
 Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
 Rapport de M. Masson (n° 94, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séances de la Chambre des 9 et 10 mars 1921.  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 130, Sénat, 1919-1920).  
 Texte transmis par la Chambre (n° 65, Sénat, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 107, Sénat, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 282, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séances du Sénat des 24 mai et 13 octobre 1921.  
 Texte transmis par le Sénat (n° 570, Chambre, 1920-1921).  
 Proposition de revision de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
 Projet de déclaration du Gouvernement (n° 556, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
 Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Rey (n° 697, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Philippart (n° 722, Chambre, 1952-1953).  
 Discussion : séances de la Chambre des 21, 27 et 29 octobre 1953.  
 Projets de déclarations relatives à la revision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).  
 Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 73, du 14 mars 1954).  
 Texte adopté par la Commission du Sénat, 4 novembre 1954 (Polycopie).  
 Rapport de M. Dehousse (n° 320, Sénat, 1956-1957).  
 Projet de déclaration (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).  
 Proposition de M. Brunfaut (n° 906-2, Chambre, 1957-1958).  
 Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).  
 Discussion et adoption par la Chambre : séance du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat, du 16 avril 1958).  
 Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, du 23 avril 1958).  
 Discussion et adoption par le Sénat : séance du 24 avril 1958.  
 Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 120, du 30 avril 1958).  
 Rapport de MM. Ancot et Dehousse (n° 218, Sénat, 9 juin 1959).  
 Amendement de M. Custers (n° 63, Sénat, 14 décembre 1959).  
 Rapport de M. Ancot sur les dispositions transitoires (n° 75, Sénat, 16 décembre 1959).  
 Discussion et adoption par le Sénat, séance du 16 décembre 1959.  
 Texte transmis par le Sénat : Article n° 388-1, Chambre, 17 décembre 1959. Dispositions transitoires, n° 387-1, Chambre, 17 décembre 1959.  
 Proposition de M. Dehousse (n° 123, Sénat, 7 février 1961).  
 Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 décembre 1961).  
 Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

#### ARTICLE 56ter

Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 282, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séance du Sénat du 13 octobre 1921.  
 Texte transmis par le Sénat (n° 571, Chambre, 1920-1921).  
 Rapport de MM. Mechelynck, Poncelet et Troclet (n° 574, Chambre, 1920-1921).  
 Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1921.  
 Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
 Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
 Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Rey (n° 697, Chambre, 1952-1953).  
 Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
 Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
 Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
 Proposition de M. Moulin (n° 708-1, Chambre, 9 février 1961).  
 Proposition de M. Dejace (n° 12-1, Chambre, 5 mai 1961).  
 Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

#### ARTICLE 56quater

Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 282, Sénat, 1920-1921).  
 Discussion : séance du Sénat du 13 octobre 1921.  
 Texte transmis par le Sénat (n° 572, Chambre, 1920-1921).

Rapport de MM. Mechelynck, Poncelet et Troclet (n° 574, Chambre, 1920-1921).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1921.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Rey (n° 697, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Proposition de M. Dehousse (n° 123, Sénat, 7 février 1961).

Proposition de M. Moulin (n° 708-1, Chambre, 9 février 1961).

Proposition de M. Dejace (n° 12-1, Chambre, 5 mai 1961).  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

#### ARTICLE 57

Rapport de M. Devaux en date du 11 décembre 1830.  
Discussion : séance du 18 décembre 1830.

Proposition de M. Houzeau de Lehaie.  
Discussion : séance de la Chambre du 10 mai 1892.  
Proposition de révision de M. Helleputte (n° 194, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 14 mai 1892.  
Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 198, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 20 mai 1892.  
Proposition de déclaration de M. Surmont de Volsberghe (n° 103, Sénat, 1891-1892).

Discussion : séance du Sénat du 17 mai 1892.  
Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 114, Sénat, 1891-1892).

Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.  
Projet de déclaration transmis par le Sénat (n° 201, Chambre, 1891-1892).

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 203, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 20 mai 1892.  
Proposition de M. Dufrane-Friart (n° 22, Chambre, extr. 1892).

Proposition de M. Hanssens (n° 28, Chambre, extr. 1892).  
Proposition de M. Woeste (n° 43, Chambre, extr. 1892).  
Rapport de M. Melot (n° 114, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. de Moreau (n° 195, Chambre, 1892-1893).

Rapport de M. Melot (n° 208, Chambre, 1892-1893).  
Discussion : séances de la Chambre des 6, 7, 8, 13, 14, 15, 16, 20, 21, 22 juin; 27 juillet et 18 août 1893.

Proposition de M. Finet (n° 7, Sénat, extr. 1892).  
Proposition de M. d'Ursel (n° 68, Sénat, 1892-1893).  
Rapport de M. Descamps (n° 76, Sénat, 1892-1893).

Proposition de M. Legrand (n° 100, Sénat, 1892-1893).  
Développements présentés par M. Legrand (n° 100, Sénat, 1892-1893).

Disposition adoptée par la Chambre (n° 129, Sénat, 1892-1893).

Deuxième rapport de M. Descamps (n° 135, Sénat, 1892-1893).

Proposition de M. Montefiore-Levi (n° 138, Sénat, 1892-1893).

Rapport de M. Descamps (n° 140, Sénat, 1892-1893).  
Proposition de M. Cooremans (n° 144, Sénat, 1892-1893).

Discussion : séances du Sénat des 4, 8, 9, 10, 11, 12 et 28 août 1893.

Proposition de révision de M. Janson (n° 101, Chambre, 1901-1902).

Discussion : séances de la Chambre des 16, 17 et 18 avril 1902.

Proposition de révision de M. Feron (n° 115, Chambre, 1903-1904).

Discussion : séance de la Chambre du 5 mai 1904.  
Proposition de révision de M. Vandervelde (n° 30, Chambre, 1912-1913).

Discussion : séances de la Chambre des 3, 13 décembre 1912; 22, 23, 29, 30, 31 janvier; 5, 6 et 7 février 1913.  
Projet de gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).

Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.

Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).

Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.

Rapport de M. Masson (n° 94, Chambre, 1920-1921).  
Amendement de M. Woeste (n° 149, Chambre, 1920-1921).

Discussion : séance de la Chambre du 10 mars 1921.

Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 130, Sénat, 1919-1920).

Texte transmis par la Chambre (n° 66, Sénat, 1920-1921).

Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 107, Sénat, 1920-1921).

Discussion : séance du Sénat du 25 mai 1921.

Rapport de M. Masson (n° 476, Chambre, 1920-1921).  
Discussion : séance de la Chambre du 20 juillet 1921.

Disposition d'abrogation transmise par la Chambre (n° 215, Sénat, 1920-1921).

Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 282, Sénat, 1920-1921).

Discussion : séance du Sénat du 13 octobre 1921.

Texte transmis par le Sénat (n° 573, Chambre, 1920-1921).

Rapport de MM. Mechelynck, Poncelet et Troclet (n° 574, Chambre, 1920-1921).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1921.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 556, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Rey (n° 697, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14 et 21 octobre 1953.

Projets de déclarations relatives à la révision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 73 du 14 mars 1954).

Rapport de M. Henskens (n° 377, Sénat, 1956-1957).  
Projet de déclaration de révision (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

Discussion et adoption par la Chambre, séance du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat du 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, du 23 avril 1958).

Discussion et adoption au Sénat, séance du 24 avril 1958.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 120 du 30 avril 1958).

Rapport de M. De Baeck (n° 56, Sénat, 10 décembre 1959).

Discussion et adoption par le Sénat, séance du 16 décembre 1959.

Texte transmis par le Sénat (n° 386-1, Chambre, 17 décembre 1959).

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 58

Rapport de M. Devaux en date du 11 décembre 1830.  
Discussion : séance du 18 décembre 1830.

Projet de déclaration du gouvernement (n° 86, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 2 février 1892.

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 111, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 10 mai 1892.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 86, Sénat, 1891-1892).

Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 92, Sénat, 1891-1892).

Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.

Proposition du gouvernement (n° 46, Chambre, 1892-1893).

Note de M. Frère-Orban (n° 48, Chambre, 1892-1893).  
Rapport de M. Melot (n° 114, Chambre, 1892-1893).

Proposition de M. de Moreau (n° 195, Chambre, 1892-1893).

Rapport de M. Melot (n° 208, Chambre, 1892-1893).  
Proposition de M. Helleputte (n° 243, Chambre, 1892-1893).

Discussion : séances de la Chambre des 6, 7, 8, 13, 14, 15, 16, 20, 21, 22 juin et 27 juillet 1893.

Note du gouvernement (n° 34, Sénat, 1892-1893).  
Proposition de M. d'Ursel (n° 68, Sénat, 1892-1893).

Rapport de M. Descamps (n° 76, Sénat, 1892-1893).  
Disposition adoptée par la Chambre (n° 130, Sénat, 1892-1893).

Deuxième rapport de M. Descamps (n° 135, Sénat, 1892-1893).

Discussion : séances du Sénat des 4, 8, 9, 10, 11, 12 et 28 août 1893.

Proposition de révision de M. Vandervelde (n° 30, Chambre, 1912-1913).

Discussion : séances de la Chambre des 3, 13 décembre 1912; 22, 23, 29, 30, 31 janvier; 5, 6 et 7 février 1913.

Proposition de déclaration de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Rey (n° 697, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 21 octobre 1953.

#### ARTICLE 59

Rapport de M. Devaux en date du 11 décembre 1830.  
Discussion : séance du 18 décembre 1830.

Proposition de révision de M. Vandervelde (n° 30, Chambre, 1912-1913).

Discussion : séances de la Chambre des 3, 13 décembre 1912; 22, 23, 29, 30, 31 janvier; 5, 6 et 7 février 1913.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Rey (n° 697, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Pierson (n° 698, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14, 21 et 27 octobre 1953.

Proposition de M. Brunfaut (n° 906-2, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 60

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 8 janvier 1831.

Rapport complémentaire de M. Raikem fait en séance du 7 février 1831.

Discussion : séance du 7 février 1831.

Proposition de M. Raikem relative à l'insertion des noms du Roi dans cet article, séance du 20 juillet 1831.

Arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 1831 ordonnant l'insertion de la Constitution au Bulletin Officiel avec énonciation des noms du Roi (Bulletin Officiel n° 88).

Projet de déclaration du gouvernement (n° 86, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 2 février 1892.

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 111, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 10 mai 1892.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 87, Sénat, 1891-1892).

Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 92, Sénat, 1891-1892).  
Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.

Proposition du gouvernement (n° 46, Chambre, 1892-1893).

Note de M. Frère-Orban (n° 48, Chambre, 1892-1893).  
Rapport de M. Schollaert (n° 60, Chambre, 1892-1893).  
Discussion : séance de la Chambre du 19 juillet 1893.  
Note du gouvernement (n° 34, Sénat, 1892-1893).  
Disposition adoptée par la Chambre (n° 118, Sénat, 1892-1893).

Rapport de M. Descamps (n° 133, Sénat, 1892-1893).  
Discussion : séance du Sénat du 3 août 1893.  
Disposition amendée par le Sénat (n° 280, Chambre, 1892-1893).

Discussion : séance de la Chambre du 18 août 1893.

#### ARTICLE 61

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 8 janvier 1831.

Rapport complémentaire de M. Raikem fait en séance du 7 février 1831.

Discussion : séance du 7 février 1831.

Proposition de M. Raikem relative à l'insertion des noms du Roi dans cet article, séance du 20 juillet 1831.

Arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 1831 ordonnant l'insertion de la Constitution au Bulletin Officiel avec énonciation des noms du Roi (Bulletin Officiel n° 88).

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 86, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 2 février 1892.

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 111, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 10 mai 1892.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 88, Sénat, 1891-1892).

Rapport de M. Surmont de Volsberghe (n° 92, Sénat, 1891-1892).

Discussion : séance du Sénat du 19 mai 1892.

Proposition du Gouvernement (n° 46, Chambre, 1892-1893).

Note de M. Frère-Orban (n° 48, Chambre, 1892-1893).

Rapport de M. Schollaert (n° 61, Chambre, 1892-1893).  
Discussion : séance de la Chambre du 19 juillet 1893.

Note du Gouvernement (n° 34, Sénat, 1892-1893).  
Disposition adoptée par la Chambre (n° 119, Sénat, 1892-1893).

Rapport de M. Descamps (n° 133, Sénat, 1892-1893).

Discussion : séance du Sénat du 3 août 1893.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 62

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séances des 8 et 9 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 63

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 9 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 64

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 9 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 65

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 9 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 66

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 9 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

#### ARTICLE 67

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 9 janvier 1831.

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 86, Chambre, 1891-1892).

Rapport de M. de Smet de Naeyer (n° 111, Chambre, 1891-1892).

Discussion : séance de la Chambre du 2 février 1892.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 68

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 10 janvier 1831.

Proposition de révision de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Projet de déclaration du Gouvernement (n° 556, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Proposition de M. Lefebvre (n° 369, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Rey (n° 718, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séances de la Chambre des 8, 14 et 27 octobre 1953.

Projets de déclarations relatives à la révision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).

Proposition de révision de M. Coulonvaux (n° 281, Sénat, 1952-1953).

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 9 mars 1954.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 73, du 14 mars 1954).

Projet de déclaration (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).  
Discussion et adoption par la Chambre, séance du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat du 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat du 23 avril 1958).  
Discussion et adoption par le Sénat, séance du 24 avril 1958.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 120 du 30 avril 1958).

Rapport de M. Mertens de Wilmars (n° 374-1, Chambre, 10 décembre 1959).

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 69

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 10 janvier 1831.

Projet du Gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).

Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.

Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).

Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).

Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 70**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séances de la Chambre des 14 et 27 octobre 1953.  
Projets de déclarations relatives à la révision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).  
Projets de déclaration adoptés par la Chambre (n° 786, Chambre, 1952-1953).  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Rapport de M. Ancot (n° 68, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 9 mars 1954.  
Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 73 du 14 mars 1954).  
Projet de déclaration (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).  
Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).  
Discussion et adoption par la Chambre, séance du 16 avril 1958.  
Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat, 16 avril 1958).  
Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, 23 avril 1958).  
Discussion et adoption par le Sénat, séance du 24 avril 1958.  
Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 120 du 30 avril 1958).  
Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 71**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 452, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 72**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 73**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Terfve (n° 716, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séances de la Chambre des 14 et 28 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Proposition de déclaration de M. Gléneur (n° 143, Sénat, 1953-1954).  
Rapport de M. Ancot (n° 186, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 26 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 74**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 75**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.

**ARTICLE 76**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.

**ARTICLE 77**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 78**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.  
Amendement de M. Philippart (n° 725, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séances de la Chambre des 20 et 21 octobre 1953.  
Proposition de M. Philippart (n° 906-3, Chambre, 1957-1958).  
Discussion : séance de la Chambre du 16 avril 1958.

**ARTICLE 79**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 7 février 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 80**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 7 février 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 81**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 82**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 83**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 7 janvier 1831.  
Discussion : séance du 14 janvier 1831.



**ARTICLE 96**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 20 janvier 1831.  
Discussion : séance du 21 janvier 1831.

**ARTICLE 97**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 20 janvier 1831.  
Discussion : séance du 21 janvier 1831.  
Proposition de déclaration de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

**ARTICLE 98**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 20 janvier 1831.  
Discussion : séances des 21 et 22 janvier 1831.  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

**ARTICLE 99**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 20 janvier 1831.  
Discussion : séances des 22 et 24 janvier 1831.  
Proposition de révision de M. Mechelynck (n° 434, Chambre, 1918-1919).  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 100**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 20 janvier 1831.  
Discussion : séance du 24 janvier 1831.

**ARTICLE 101**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 20 janvier 1831.  
Discussion : séance du 24 janvier 1831.

**ARTICLE 102**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 20 janvier 1831.  
Discussion : séance du 24 janvier 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 103**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 20 janvier 1831.  
Discussion : séance du 24 janvier 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 104**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 20 janvier 1831.  
Discussion : séance du 24 janvier 1831.  
Proposition de M. Cooremans (non imprimée, mais lue à la séance de la Chambre du 16 février 1892).  
Discussion : séances de la Chambre des 16 et 25 février 1892.  
Rapport de M. Begerem (n° 248, Chambre, 1920-1921).  
Discussion : séances de la Chambre des 7 et 8 juin 1921.  
Rapport de M. Braun (n° 291, Sénat, 1920-1921).  
Discussion : séance du Sénat du 13 octobre 1921.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Elslande (n° 611, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 105**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 20 janvier 1831.  
Discussion : séance du 25 janvier 1831.  
Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.

Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
Rapport de M. Mechelynck (n° 288, Chambre, 1920-1921).

Discussion : séance de la Chambre du 7 juin 1921.  
Rapport de M. Braun (n° 291, Sénat, 1920-1921).  
Discussion : séance du Sénat du 13 octobre 1921.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Amendement de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Pierson (n° 698, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séances de la Chambre des 14 et 27 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Buisseret (n° 42, Sénat, 1953-1954).  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séances du Sénat des 18 février et 9 mars 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 106**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 20 janvier 1831.  
Discussion : séance du 25 janvier 1831.  
Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
Rapport de M. Mechelynck (n° 288, Chambre, 1920-1921).  
Discussion : séance de la Chambre du 7 juin 1921.  
Rapport de M. Braun (n° 291, Sénat, 1920-1921).  
Discussion : séance du Sénat du 13 octobre 1921.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Pierson (n° 698, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séances de la Chambre des 14, 27 et 29 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 107**

Rapport de M. Raikem fait en séance du 6 février 1831.  
Discussion : séance du 6 février 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Proposition de révision de M. Coulonvaux (n° 281, Sénat, 1952-1953).  
Proposition de M. Lefebvre (n° 369, Chambre, 1952-1953).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 108**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 22 janvier 1831.  
Discussion : séances des 25 et 26 janvier 1831.  
Proposition de révision de M. Janson (n° 132, Sénat, 1898-1899).  
Discussion : séance du Sénat du 7 décembre 1899.  
Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
Rapport de M. Max (n° 206, Chambre, 1920-1921).  
Amendement du gouvernement (n° 242, Chambre, 1920-1921).  
Discussion : séances de la Chambre des 3 et 10 mai 1921.  
Texte transmis par la Chambre (n° 120, Sénat, 1920-1921).  
Rapport de M. Berryer (n° 221, Sénat, 1920-1921).  
Discussion : séance du Sénat du 4 août 1921.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Amendement de M. Van Elslande (n° 611, Chambre, 1952-1953).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.



Proposition de déclaration de M. Buisseret (n° 41, Sénat, 1953-1954).

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de M. Moulin (n° 708-1, Chambre, 9 février 1961).

Proposition de M. Dejace (n° 12-1, Chambre, 5 mai 1961).

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 109

Rapport fait par M. Raikem en séance du 22 janvier 1831.  
Discussion : séance du 26 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Pierson (n° 697, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 27 et 29 octobre 1953.

#### ARTICLE 110

Rapport fait par M. de Theux de Meylandt en séance du 22 janvier 1831.

Discussion : séances des 26 et 27 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954

Proposition de M. Moulin (n° 708-1, Chambre, 7 janvier 1961).

Proposition de M. Dejace (n° 12-1, Chambre, 5 mai 1961).

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 111

Rapport fait par M. de Theux de Meylandt en séance du 22 janvier 1831.

Discussion : séance du 26 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 112

Rapport fait par M. de Theux de Meylandt en séance du 22 janvier 1831.

Discussion : séance du 26 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1954.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 113

Rapport fait par M. de Theux de Meylandt en séance du 22 janvier 1831.

Discussion : séance du 27 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de M. Moulin (n° 708-1, Chambre, 9 février 1961).

Proposition de M. Dejace (n° 12-1, Chambre, 5 mai 1961).

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 114

Rapport fait par M. de Theux de Meylandt en séance du 22 janvier 1831.

Discussion : séance du 27 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 115

Rapport fait par M. de Theux de Meylandt en séance du 22 janvier 1831.

Discussion : séance du 27 janvier 1831.

Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).

Amendement de M. Ernest (n° 434, Chambre, 1918-1919).

Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).

Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).

Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 116

Rapport fait par M. de Theux de Meylandt en séance du 22 janvier 1831.

Discussion : séance du 27 janvier 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de M. Brunfaut (n° 906-2, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 117

Rapport fait par M. de Theux de Meylandt en séance du 22 janvier 1831.

Discussion : séances des 27 janvier et 5 février 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Terfve (n° 716, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 14 et 15 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Proposition de déclaration de M. Glineur (n° 143, Sénat, 1953-1954).

Rapport de M. Ancot (n° 186, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 9 mars 1954.

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 118

Rapport fait par M. Fleussu en séance du 24 janvier 1831.

Discussion : séance du 4 février 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de revision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 119

Rapport de M. Fleussu fait en séance du 24 janvier 1831.

Discussion : séance du 4 février 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.

Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.

Proposition de revision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.

Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 120

Rapport de M. Fleussu fait en séance du 24 janvier 1831. Discussion : séance du 4 février 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 121

Rapport de M. Fleussu fait en séance du 24 janvier 1831. Discussion : séance du 4 février 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Rey (n° 595, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Terfve (n° 716, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séances de la Chambre des 14 et 29 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Proposition de déclaration de M. Glineur (n° 143, Sénat, 1953-1954).  
Rapport de M. Ancot (n° 186, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 9 mars 1954.  
Proposition de M. Terfve (n° 906-3, Chambre, 1957-1958).  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 122

Rapport de M. Fleussu fait en séance du 24 janvier 1831. Discussion : séance du 4 février 1831.  
Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919

Rapport de M. Helleputte (n° 281, Chambre, 1920-1921).  
Discussion : séances de la Chambre des 7 et 8 juin 1921.  
Texte transmis par la Chambre (n° 143, Sénat, 1920-1921).  
Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 230, Sénat, 1920-1921).  
Discussion : séance du Sénat du 4 août 1921.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 123

Rapport de M. Fleussu fait en séance du 24 janvier 1831. Discussion : séance du 4 février 1831.  
Projet du gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).  
Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
Rapport de M. Helleputte (n° 281, Chambre, 1920-1921).  
Discussion : séances de la Chambre des 7 et 8 juin 1921.  
Disposition d'abrogation de l'article 123 transmise par la Chambre (n° 144, Sénat, 1920-1921).  
Rapport de MM. Lekeu, Ligy et Speyer (n° 230, Sénat, 1920-1921).  
Discussion : séance du Sénat du 4 août 1921.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 124

Proposition de M. Tiecken de Terhove en séance du 5 février 1831.  
Discussion : séance du 5 février 1831.

Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 125

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 janvier 1831. Discussion : séances des 4 et 7 février 1831.  
Proposition de M. Demuyter (n° 200, Chambre, 1944-1945).  
Proposition de révision de M. Demuyter (n° 12, Chambre, extr. 1946).  
Discussion : séance de la Chambre du 21 mai 1946.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 126

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 janvier 1831. Discussion : séance du 4 février 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séances de la Chambre des 14 et 27 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 127

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 janvier 1831.

Discussion : séance du 4 février 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 128

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 janvier 1831. Discussion : séance du 4 février 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

#### ARTICLE 129

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 janvier 1831. Discussion : séance du 4 février 1831.  
Proposition de déclaration de M. Van Belle (n° 453, Chambre, 1951-1952).  
Amendement de M. Van Elslande (n° 611, Chambre, 1952-1953).  
Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).  
Amendement de M. Van Belle (n° 701, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séance de la Chambre du 14 octobre 1953.  
Proposition de déclaration de M. Yernaux (n° 43, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 24 février 1954.  
Proposition de M. Moulin (n° 708-1, Chambre, 9 février 1961).  
Proposition de M. Dejae (n° 12-1, Chambre, 5 mai 1961).  
Proposition de révision de M. Paque (fédéralisme) n° 140-1, Chambre, 13 juillet 1961.  
Proposition de déclaration de révision (fédéralisme) de M. Van der Elst, n° 258-1, Chambre, 1961-1962.

**ARTICLE 130**

Proposition de M. Van Snick, séance du 5 février 1831.  
Discussion : séance du 5 février 1831.  
Amendement de M. Rey (n° 718, Chambre, 1952-1953).  
Discussion : séances de la Chambre des 27 et 29 octobre 1953.

**ARTICLE 131**

Rapport fait par M. Raikem en séance du 24 janvier 1831.  
Discussion : séance du 4 février 1831.  
Proposition de M. Cooremans (non imprimée mais lue à la séance de la Chambre du 16 février 1892).  
Discussion : séances de la Chambre des 16 et 25 février 1892.

Projet du Gouvernement (n° 329, Chambre, 1918-1919).  
Rapport de M. Begerem (n° 424, Chambre, 1918-1919).  
Discussion : séance de la Chambre du 8 octobre 1919.  
Projet transmis par la Chambre (n° 214, Sénat, 1918-1919).

Rapport de M. Ligy (n° 231, Sénat, 1918-1919).  
Discussion : séance du Sénat du 15 octobre 1919.  
Rapport de M. Masson et note de M. Mabilie (n° 255, Chambre, 1920-1921).

Discussion : séance de la Chambre du 7 juin 1921.  
Rapport de M. Goblet d'Alviella (n° 239, Sénat, 1920-1921).

Discussion : séance du Sénat du 4 août 1921.  
Proposition de déclaration de M. Vermeylen (n° 87, Sénat, 1953-1954).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).  
Discussion : séance du Sénat du 18 février 1954.  
Déclaration adoptée par le Sénat (n° 321, Chambre, 1953-1954).

Rapport de M. De Schrijver (n° 345, Chambre, 1953-1954).

Discussion : séance de la Chambre du 2 mars 1954.  
Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).  
Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, du 23 avril 1958).

Proposition de M. Vermeylen (n° 151, Sénat, 13 février 1961).

**ARTICLE 132**

Proposition de M. Lebeau, séance du 7 février 1831.  
Discussion : séance du 7 février 1831.  
Proposition d'abrogation de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Pierson (n° 698, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 27 et 29 octobre 1953.

Projets de déclarations relatives à la revision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).

Projets de déclarations adoptés par la Chambre (n° 786, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 9 mars 1954.  
Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 73, du 14 mars 1954).

Projet de déclaration (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).  
Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).  
Discussion et adoption par la Chambre, séance du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat, 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, 23 avril 1958).  
Discussion et adoption par le Sénat, séance du 24 avril 1958.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 120 du 30 avril 1958).

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).

**ARTICLE 133**

Rapport de M. Raikem en séance du 5 février 1831.  
Discussion : séance du 6 février 1831.  
Proposition d'abrogation de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

**ARTICLE 134**

Rapport de M. Raikem en séance du 5 février 1831.  
Discussion : séance du 6 février 1831.  
Proposition d'abrogation de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Proposition de M. Brunfaut (n° 906-2, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

**ARTICLE 135**

Rapport de M. Raikem en séance du 5 février 1831.  
Discussion : séance du 6 février 1831.  
Proposition d'abrogation de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Pierson (n° 698, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 27 et 29 octobre 1953.

Projets de déclarations relatives à la revision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).

Projets de déclarations adoptés par la Chambre (n° 786, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 9 mars 1954.  
Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 73, du 14 mars 1954).

Projet de déclaration (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).  
Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).  
Discussion et adoption par la Chambre, séance du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat, 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, 23 avril 1958).  
Discussion et adoption par le Sénat, séance du 24 avril 1958.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 120 du 30 avril 1958).

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).

**ARTICLE 136**

Rapport de M. Raikem en séance du 5 février 1831.  
Discussion : séance du 6 février 1831.

Proposition d'abrogation de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Amendement de M. Pierson (n° 698, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séances de la Chambre des 27 et 29 octobre 1953.

Projets de déclarations relatives à la revision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).

Projets de déclarations adoptés par la Chambre (n° 786, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 9 mars 1954.  
Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge, n° 73, du 14 mars 1954).

Projet de déclaration (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).  
Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).

Discussion et adoption par la Chambre, séance du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat, 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, 23 avril 1958).  
Discussion et adoption par le Sénat, séance du 24 avril 1958.

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).  
Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 120 du 30 avril 1958).

**ARTICLE 137**

Rapport de M. Raikem en séance du 5 février 1831.  
Discussion : séance du 6 février 1831.

Proposition d'abrogation de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

**ARTICLE 138**

Rapport de M. Raikem en séance du 5 février 1831.  
Discussion : séance du 6 février 1831.

Proposition d'abrogation de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

**ARTICLE 139**

Rapport de M. Raikem en séance du 5 février 1831.  
Discussion : séance du 6 février 1831.

Proposition d'abrogation de M. Pierson (n° 628, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

**ARTICLE 140**

Proposition de déclaration de M. Fayat (n° 692, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. De Schrijver (n° 693, Chambre, 1952-1953).

Discussion : séance de la Chambre du 27 octobre 1953.

Projets de déclarations relatives à la revision de la Constitution (n° 500, Sénat, 1952-1953).

Projets de déclarations adoptés par la Chambre (n° 786, Chambre, 1952-1953).

Rapport de M. Ancot (n° 168, Sénat, 1953-1954).

Discussion : séance du Sénat du 18 février 1954.  
Déclaration amendée par le Sénat (n° 319, Chambre, 1953-1954).

Rapport de M. De Schrijver (n° 345, Chambre, 1953-1954).

Déclaration de M. Vermeylen, ministre de l'Intérieur, (Ann. Chambre, 17 janvier 1956 ; Ann. Sénat, 18 janvier 1956).

Projet de texte néerlandais de la Constitution (n° 420-1, Chambre, 1955-1956).

Projet de déclaration de revision (n° 906-1, Chambre, 1957-1958).

Proposition de M. De Schrijver (n° 906-3, Chambre, 1957-1958).

Rapport de M. Pierson (n° 906-4, Chambre, 1957-1958).  
Discussion et adoption par la Chambre, séance du 16 avril 1958.

Déclaration adoptée par la Chambre (n° 346, Sénat, 16 avril 1958).

Rapport de M. Dehousse (n° 352, Sénat, 23 avril 1958).  
Discussion et adoption par le Sénat, séance du 24 avril 1958.

Déclaration du pouvoir législatif (Moniteur Belge n° 120 du 30 avril 1958).

Rapport de M. Lefebvre (n° 231-1, Chambre, 21 mai 1959).

Discussion et adoption par la Chambre, séance du 4 juin 1959.

Texte transmis par la Chambre (n° 213, Sénat, 4 juin 1959).

Texte néerlandais de la Constitution transmis par la Chambre (n° 212, Sénat, 4 juin 1959).

Rapport de M. Custers (n° 49, Sénat, 8 décembre 1959).  
Rapport de M. Custers (n° 57, Sénat, 10 décembre 1959).

Discussion et amendement par le Sénat, séance du 16 décembre 1959.

Texte amendé par le Sénat (n° 231-2, Chambre, du 17 décembre 1959).

Proposition de M. Rolin (n° 129, Sénat, 8 février 1961).